

SONO SORELLE

entrambe libraie. Claude Izner è il loro pseudonimo. Scrivono mystery di successo ambientati nella Parigi dell'Ottocento e il loro eroe è il libraio-detective Victor Legris

di Roberto Carnero

I loro libri sono firmati «Claude Izner», ma è un nom de plume, perché in realtà le autrici sono due. Si chiamano Liliane Korb e Laurence Lefèvre e sono sorelle. Entrambe parigine ed entrambe libraie. Nel 2003 hanno esordito come narratrici con un giallo storico ambientato nella Parigi di fine Ottocento, *Il mistero di rue des Saints-Pères*, uscito in Italia lo scorso anno presso l'Editrice Nord. Lo stesso editore pubblica ora il secondo volume della serie - *La donna del Père-Lachaise* (trad. di Chiara Salina, pagg. 324, euro 16,60) - mentre le due sorelle nel frattempo hanno già scritto altri quattro romanzi. Tutti di successo e tutti con protagonista il libraio-detective Victor Legris. Il quale questa volta si trova a dover sbrogliare l'intricata matassa che conduce alla misteriosa sparizione di una donna, Madame da Valois, che da qualche tempo coltivava un'intensa passione per spiritismo e magia. Ma il nostro investigatore non si farà infiocchiare da questo coté esoterico, capendo che la serie di morti con cui si trova a confrontarsi non ha certo origine nei fantasmi, ma in qualcuno in car-

Liliane e Laurence, la strana coppia del giallo

ne e ossa... Liliane, che è nata nel 1940, è approdata alla narrativa dopo aver lavorato a lungo come montatrice cinematografica. «Mi sarebbe piaciuto fare dei film - ci dice - ma negli anni '60 era difficile per una donna diventare regista e poi dovevi avere un senso degli affari che io non possedevo. Ho realizzato due cortometraggi, uno sugli Indiani d'America e uno sul problema della casa a Parigi, dove centinaia di famiglie venivano sloggiate anche con le maniere forti da abitazioni a cui per legge non avevano diritto. Due opere "impegnate", forse troppo per gli standard commerciali dell'industria cinematografica di allora. Ho cominciato a scrivere perché non costava nulla e potevo comunque raccontare delle storie». Laurence, invece, è nata nel 1951 e si è laureata in archeologia. Ha poi aperto una libreria sulla riva sinistra della Senna, mentre la sorella faceva lo stesso lavoro di libraia ma in un negozio sulla riva destra. «Essere libraie - spiegano - è all'origine del nostro lavoro di narratrici: è in libreria che abbiamo potuto leggere i molti volumi su cui abbiamo basato la nostra ricostruzione storica. E tra gli scaffali ci siamo fatte un'idea dei gusti dei lettori».

Come definireste il vostro eroe, Victor Legris?
«È un borghese, liberale, piuttosto simpatico, per niente xenofobo e

L'una aspirava a diventare regista, l'altra archeologa. Ora sono best selleriste



Le sorelle Liliane Korb e Laurence Lefèvre: scrivono gialli a due mani e si firmano Claude Izner

per niente misogino, il che per quell'epoca non è una cosa affatto scontata. Non è un detective-supereroe, commette degli errori, è più un osservatore del mondo in cui vive che non un protagonista. Guarda con attenzione la sua città, Parigi, fatta di splendori e miserie, di piccoli mestieri artigianali che si svolgono nelle strade. È questa capacità di osservazione è il suo punto di forza. Se vogliamo trovarvi un difetto, possiamo dire che è molto gelosa della donna che ama. In questo manifesta, sul piano sentimentale, una fragilità molto umana: la paura di essere abbandonato».

Quali aspetti intendevate mettere in luce della Parigi di fine Ottocento?

«Ci interessa soprattutto la Parigi popolare, quella della gente comune, degli operai e degli artigiani, più che quella dell'alta borghesia. Nei nostri libri compaiono personaggi un po' atipici. In La donna del Père-Lachaise, ad esempio, ci sono clochard, rigattieri, un suonatore d'organetto italiano, un cantante d'opera serbo, un giapponese coltissimo. A quel tempo Parigi era già una città cosmopolita e una città nella quale gli appartenenti alle diverse classi sociali si intrecciano e si intersecano. A differenza della Parigi di oggi, che è una città di ricchi, dove esiste una separazione sociale più evidente, poiché i ceti meno abbienti sono stati esiliati nelle banlieues».

Come lavorate per scrivere

in coppia?

«Non definiamo una rigorosa divisione del lavoro. In genere insieme tentiamo di costruire un intreccio, una storia, poi parliamo molto, ci confrontiamo, e infine passiamo a strutturare un elenco di capitoli in cui disporre la materia. Una di noi due comincia a scri-

In Italia è appena uscito il loro secondo libro, «La donna del Père-Lachaise»

vere 30-40 pagine, poi l'altra le legge e prosegue la scrittura per uno spazio altrettanto esteso. In questo modo ciascuna di noi è stimolata dal lavoro dell'altra, ha la curiosità di leggere cosa è successo nel frattempo e la sua creatività si sviluppa su sentieri inaspettati».

Come spiegate il favore di pubblico con cui sono stati accolti i vostri libri?

«Questo successo ci fa un po' paura. Quando quattro anni fa abbiamo proposto a un editore il nostro primo libro, speravamo ovviamente che ce lo pubblicasse, ma non eravamo troppo sicure che ciò potesse accadere davvero. Probabilmente quando il presente deduce, in un periodo storico in cui i sogni sono caduti come certe utopie politiche in cui da giovani avevamo tutti creduto almeno un po', ci si rifugia nel passato. Poi nei nostri libri ci sono sì i morti, ma non ci sono scene di violenza o situazioni macabre. C'è una "gentilezza" che è stata apprezzata da parte di chi è stato esagerato da parte di certi thriller americani».

Una gentilezza che riguarda anche lo stile...

«Il nostro obiettivo è quello di intrattenere piacevolmente il lettore. I critici ci hanno rimproverato le modalità narrative un po' troppo "ottocentesche", ma crediamo che in letteratura ci sia spazio per tutti: per gli sperimentalismi e gli innovatori, ma anche per chi ama un'impostazione più classica. Del resto non aspiriamo a passare alla storia della letteratura. Da libraie, sappiamo quanti libri passano senza lasciare traccia di sé. Noi pensiamo al libro come a un oggetto ludico, non a uno strumento per cambiare il mondo. Caso mai, questo sì, come a qualcosa che può contribuire a mettere in moto il pensiero».

A VERONA Da oggi il Mondadori Junior Festival Tre giorni di storie, giochi e laboratori

Si apre oggi a Verona il Mondadori Junior Festival, la manifestazione dedicata al mondo dei bambini, giunta alla terza edizione, che terrà impegnati bambini e genitori per tre giorni. In programma oltre 90 eventi diversi - tra laboratori, giochi, spettacoli, mostre, incontri - per entrare nel mondo del teatro e della musica, della creatività e della narrativa, del cinema e dello sport. E un'attenzione particolare ai racconti e alla narrazione, con il Mercato delle Storie realizzato dal MuBa Museo dei Bambini di Milano, in cui i ragazzi potranno inventare nuovi racconti, e con i laboratori di Nati per Leggere, dove pediatri e bibliotecari insegneranno a genitori e nonni come e perché sia importante leggere ai propri figli fin dalla più tenera età. Agli amanti del mondo del teatro e della musica, il Festival dedica, nella sua prima giornata, numerosi spettacoli musicali. Fitta la lista di laboratori creativi che fino a domenica animeranno le piazze e i palazzi della città (la radio fatta dai bambini, il lavoro da giornalisti a L'eco del Mondadori Junior Festival, la scuola di cucina Happy pasta, il laboratorio di fumetti e quello dei cartoni animati) e quella delle proposte didattiche (in bici per capire le fonti di energia, percorso ludico sul valore del denaro, matematica, sicurezza stradale e scienza al circo).

AURUM HOTELS® Week-end degli affari 2007!!!

VILLAGGIO TRITON

Sellia Marina - Calabria

Affacciato direttamente sulla meravigliosa spiaggia privata di sabbia dorata di 6000 mq. attrezzata gratuita, dotato di campo di calcio, in erba, 4 campi da tennis, basket, beachvolley, tiro con l'arco, piscina semiolimpionica, discoteca all'aperto, "GALEONE DEI PIRATI" paradiso dei bambini.

SPECIALE 5 NOTTI
Dal 20/04 al 25/04 € 100

*prezzo al giorno

VILLAGGIO PUNTA FRAM

Pantelleria - Sicilia

Nella più bella isola del Mediterraneo, tra rocce lunari, pini, una costa ricchissima di insenature e promontori ed un mare che non ha uguali nel mondo. Una vacanza ideale per tutti che disintossica lo stress e ti riconcilia con la vita. Il villaggio è dotato di discosa a mare, piscina, campo da tennis, sala giochi, palestra, area miniclub, centro diving (a pagamento).

SPECIALE 5 NOTTI
Dal 20/04 al 25/04 € 110

VILLAGGIO SABBIE BIANCHE

Tropea - Calabria

Immerso in un giardino ricco di agrumeti e pini marittimi, dotato di campo di calcio in erba, 6 campi da tennis, basket, beach volley, tiro con l'arco, piscina semiolimpionica, spiaggia privata di sabbia bianca lunga 1 km. attrezzata gratuita, discoteca all'aperto.

SPECIALE 4 NOTTI
Dal 25/04 al 29/04 € 90

ALISCAFO da Napoli, da giugno a settembre, ogni lunedì e giovedì

VILLAGGIO APPRODO DI ULISSE

Favignana - Sicilia

Unico in tutte le Egadi con la sua spiaggia privata di sabbia dorata attrezzata gratuita, dotato di 4 campi da tennis, calcetto, centro diving (a pagamento), piscina, centro benessere, discoteca all'aperto.

SPECIALE 4 NOTTI
Dal 25/04 al 29/04 € 90

*5 notti - **6 notti

G.H. PUNTA LICOSA

Cilento

Sul mare più incontaminato della Campania (bandiera blu), dotato di grande spiaggia privata attrezzata gratuita, piscina, 2 campi da tennis, calcetto e centro benessere.

SPECIALE 4 NOTTI
Dal 25/04 al 29/04 € 130 - Dal 02/05 al 06/05 € 90

Suisse Thermal Village

Ischia

Il 1° villaggio del benessere in Europa

Panoramico, dotato di 7 piscine esterne geotermiche, centro benessere, con 4 vasche di acqua geotermica, 2 campi da tennis, calcetto.

SPECIALE 4 NOTTI
Dal 02/05 al 06/05 € 180

GRAND HOTEL CORTE DEI BUTTERI

Argentario - Toscana

Novità 2007

Direttamente sulla grande spiaggia privata attrezzata gratuita, in spettacolare posizione sul golfo dell'Argentario di fronte a Porto Santo Stefano e all'Isola del Giglio.

SPECIALE 4 NOTTI
Dal 02/05 al 06/05 € 240

Hotel Ischia & Lido

Ischia

Nel cuore del centro pedonale d'Ischia, direttamente sul mare e dotato di centro benessere interno, con 4 vasche di acqua geotermica, 2 piscine esterne, servizio spiaggia (a pagamento dal 17/06 al 09/09).

SPECIALE 3 NOTTI Dal 22/04 al 25/04 € 90
SPECIALE 4 NOTTI Dal 25/04 al 29/04 € 160
SPECIALE 4 NOTTI Dal 02/05 al 06/05 € 180

BAIA PARELIOS RESORT

Tropea - Calabria

Immerso in un giardino botanico, ricco di palme, cactus, pini marittimi, oleandri, dotato di 3 spiagge private attrezzate gratuite, sala meeting, piscina di acqua dolce, piscina di acqua salata, piscina per bambini, campo da tennis, calcetto.

SPECIALE 4 NOTTI
Dal 25/04 al 29/04 € 100

*prezzo al giorno

INFORMAZIONI e PRENOTAZIONI
www.aurumhotels.it spettacolare effetto 3D e nuovo servizio "caccia al prezzo"
Tel. **199.155.760** (da tutta Italia 0,14 Euro/min). Supplemento 10 euro per ogni prenotazione telefonica.
info@aurumhotels.it Non sono previsti altri costi aggiuntivi (iscrizioni, spese pratica, tessera club ecc.). In tutti gli AURUM dal 10/6 al 16/9 animazione, sport, spettacoli, tornei, piano bar e miniclub, negli altri periodi solo intrattenimenti serali. In tutti gli AURUM trovi camere dotate di TV color, aria condizionata, frigobar, cassaforte, asciugacapelli e tutti i confort. Le offerte sono valide solo per chi prenota dalle ore 09:00 di oggi 20/04 alle ore 24:00 di sabato 21/04. (Il call center rimarrà chiuso dalle ore 16 di sabato alle ore 9 di lunedì). Per la Corte dei Butteri, il vino ai pasti è alla carta e non è incluso.

Le offerte sono a persona, 7 notti, pensione completa in camera doppia con acqua e vino ai pasti.
Supplemento camera vista mare: dal 18/03 al 17/06 e dal 09/09 al 09/12 euro 5 a persona al giorno, dal 17/06 al 09/09 euro 10 a persona al giorno. (B.Parelios supplemento area mare euro 5 a persona al giorno)

V. APPRODO DI ULISSE			VILLAGGIO TRITON			VILLAGGIO DEI PINI			HOTEL ISCHIA & LIDO			Grand Hotel Olympic ROMA			VILLAGGIO S.BIANCHE			G.H. PUNTA LICOSA			BAIA PARELIOS RESORT								
DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo	DAL	AL	Prezzo			
20/04	25/04	€ 120*	20/04	29/04	€ 20*	25/04	02/05	€ 200	22/04	29/04	€ 350	21/04	03/06	€ 190	06/05	13/05	€ 210	20/04	17/05	€ 25*	27/04	03/06	€ 420	03/06	10/06	€ 220	03/06	10/06	€ 330
30/04	06/05	€ 160**	29/04	02/05	€ 30*	02/05	13/05	€ 180	06/05	13/05	€ 430	03/06	10/06	€ 220	13/05	30/05	€ 220	17/05	03/06	€ 220	10/06	10/06	€ 330	03/06	10/06	€ 330			
06/05	16/05	€ 160	02/05	27/05	€ 140	13/05	20/05	€ 260	27/05	27/05	€ 390	10/06	17/06	€ 280	30/05	10/06	€ 250	03/06	10/06	€ 330	10/06	10/06	€ 330	10/06	22/07	€ 450			
16/05	30/05	€ 220	27/05	03/06	€ 150	20/05	03/06	€ 220	27/05	24/06	€ 420	17/06	24/06	€ 360	10/06	17/06	€ 370	10/06	22/07	€ 450	22/07	05/08	€ 500	10/06	22/07	€ 450			
30/05	10/06	€ 310	03/06	10/06	€ 170	03/06	10/06	€ 280	27/05	24/06	€ 420	24/06	24/06	€ 400	10/06	17/06	€ 480	22/07	05/08	€ 500	22/07	05/08	€ 500	05/08	12/08	€ 580			
10/06	01/07	€ 430	10/06	24/06	€ 250	10/06	10/06	€ 280	27/05	24/06	€ 420	17/06	24/06	€ 360	10/06	17/06	€ 480	22/07	05/08	€ 500	05/08	12/08	€ 580	05/08	12/08	€ 580			
01/07	22/07	€ 550	10/06	24/06	€ 250	10/06	10/06	€ 280	27/05	24/06	€ 420	24/06	24/06	€ 400	10/06	17/06	€ 480	22/07	05/08	€ 500	05/08	12/08	€ 580	12/08	19/08	€ 790			
22/07	29/07	€ 540	08/07	22/07	€ 370	17/06	24/06	€ 510	24/06	08/07	€ 440	08/07	22/07	€ 540	24/06	24/06	€ 400	10/06	17/06	€ 480	22/07	05/08	€ 500	19/08	26/08	€ 730			
29/07	05/08	€ 540	22/07	29/07	€ 400	24/06	15/07	€ 530	08/07	22/07	€ 540	08/07	05/08	€ 490	08/07	05/08	€ 520	22/07	05/08	€ 500	26/08	02/09	€ 410	02/09	09/09	€ 580			
05/08	12/08	€ 750	29/07	05/08	€ 370	15/07	05/08	€ 550	05/08	12/08	€ 670	05/08	12/08	€ 750	05/08	12/08	€ 620	05/08	12/08	€ 580	26/08	02/09	€ 410	09/09	16/09	€ 420			
12/08	19/08	€ 870	05/08	12/08	€ 520	05/08	12/08	€ 730	12/08	19/08	€ 800	12/08	19/08	€ 810	12/08	19/08	€ 810	05/08	12/08	€ 580	02/09	09/09	€ 580	02/09	09/09	€ 580			
19/08	26/08	€ 690	12/08	19/08	€ 690	12/08	19/08	€ 980	12/08	19/08	€ 870	19/08	26/08	€ 820	19/08	26/08	€ 720	12/08	19/08	€ 790	02/09	09/09	€ 580	09/09	16/09	€ 420			
26/08	02/09	€ 580	12/08	19/08	€ 690	12/08	19/08	€ 980	12/08	19/08	€ 870	26/08	02/09	€ 500	19/08	26/08	€ 720	12/08	19/08	€ 790	02/09	09/09	€ 580	16/09	30/09	€ 280			
02/09	09/09	€ 380	02/09	09/09	€ 240	19/08	26/08	€ 690	26/08	02/09	€ 400	26/08	02/09	€ 490	26/08	02/09	€ 450	12/08	19/08	€ 790	02/09	09/09	€ 580	16/09	30/09	€ 280			
09/09	30/09	€ 280	02/09	09/09	€ 240	19/08	26/08	€ 690	26/08	02/09	€ 400	02/09	09/09	€ 300	26/08	02/09	€ 450	12/08	19/08	€ 790	02/09	09/09	€ 580	16/09	30/09	€ 280			
30/09	21/10	€ 220	09/09	23/09	€ 170	02/09	09/09	€ 320	09/09	30/09	€ 320	09/09	30/09	€ 180	09/09	30/09	€ 320	12/08	19/08	€ 790	02/09	09/09	€ 580	16/09	30/09	€ 280			
			23/09	31/10	€ 140	09/09	30/09	€ 230	30/09	05/11	€ 320	30/09	31/10	€ 140	30/09	05/11	€ 260	30/09	31/10	€ 140	02/09	09/09	€ 580	16/09	30/09	€ 280			

Occhio al giallo...!!!